

Dr. phil., Dipl.-Theol. Dennis Halft OP M.A. (phil.)

Lehrstuhl für Abrahamitische Religionen
mit Schwerpunkt Islam und interreligiöser Dialog
Theologische Fakultät Trier | Universitätsring 19 | D-54296 Trier
Tel.: +49 (0)651 201-3529 bzw. -3531 (Skr.)
Fax: +49 (0)651 201-3951
halft@uni-trier.de
<https://theologie.uni-trier.de/index.php?id=70123>

AKADEMISCHER WERDEGANG

THEOLOGISCHE FAKULTÄT TRIER, Trier

Dozent und Verwalter mit Ruf (W3) des Lehrstuhls für Abrahamitische Religionen mit Schwerpunkt Islam und interreligiöser Dialog, seit 2020

INSTITUT M.-DOMINIQUE CHENU, Berlin

Senior Research Fellow, seit 2020

HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM, Jerusalem

Postdoctoral Research Fellow, The Martin Buber Society of Fellows in the Humanities and Social Sciences, 2018-2020

PONTIFICIO ISTITUTO DI STUDI ARABI E D'ISLAMISTICA, Rom

Lehrbeauftragter für Islamwissenschaft, 2017-2019

PHILOSOPHISCH-THEOLOGISCHE HOCHSCHULE MÜNSTER, Münster

Lehrbeauftragter für Islamwissenschaft, 2016-2019

ÉCOLE BIBLIQUE ET ARCHÉOLOGIQUE FRANÇAISE, Jerusalem

Lehrbeauftragter für Religionswissenschaft, 2017-2018

BEN-GURION UNIVERSITY OF THE NEGEV, Beer Sheva, Israel

Postdoctoral Research Fellow, The Center for the Study of Conversion and Inter-Religious Encounters, 2016-2018

FREIE UNIVERSITÄT BERLIN, Berlin

Promotion in Islamwissenschaft (Dr. phil.), 2017

JOHANNES GUTENBERG-UNIVERSITÄT, Mainz

Abschluss in Katholischer Theologie (Dipl.-Theol.), 2016

PONTIFICAL INSTITUTE OF MEDIAEVAL STUDIES, Toronto, Kanada

Aquinas Visiting Scholar, 2015

UNIVERSITY OF TEHRAN, Teheran, Iran

Intensivstudium des Persischen am International Center for Persian Studies, 2012-2013

INSTITUT DOMINICAIN D'ÉTUDES ORIENTALES, Kairo, Ägypten

Forschungsaufenthalte, 2010 und 2013

FREIE UNIVERSITÄT BERLIN, Berlin

Abschluss in Islamwissenschaft, Religionswissenschaft und Iranistik (Magister Artium), 2008

BUNDESMINISTERIUM FÜR WIRTSCHAFTLICHE ZUSAMMENARBEIT UND ENTWICKLUNG, Bonn

Fachberater für Libanon und das deutsche Wiederaufbauprogramm (Vollzeit) im Referat 325 (Nahe Osten), 2006-2007

INSTITUT FRANÇAIS D'ÉTUDES ARABES DE DAMAS, Damaskus, Syrien

Intensivstudium des Arabischen (Schriftsprache, syro-palästinensischer Dialekt), 2004-2005

INSTITUT NATIONAL DES LANGUES ET CIVILISATIONS ORIENTALES, Paris

Studium am Département d'Études Arabes, 2003-2004

COLLEGIUM JOSEPHINUM BONN, Bonn

Allgemeine Hochschulreife, 2001

AUSZEICHNUNGEN UND FÖRDERUNGEN

GSO LEADERSHIP ACADEMY 2020

*Vollstipendium der German Scholars Organization für exzellente deutschsprachige Early- und Mid-Career-Wissenschaftler*innen*

ALEXANDER-BÖHLIG-PREIS 2019

Gertrud-und-Alexander-Böhlig-Stiftung zur Förderung der Wissenschaft und Forschung auf dem Gebiet der Sprachen und Kulturen des christlichen Orients

ANNEMARIE SCHIMMEL-PREIS 2017

Gesellschaft der Freunde islamischer Kunst und Kultur, München

DEUTSCHE MORGENLÄNDISCHE GESELLSCHAFT

Reisestipendium für Handschriftenforschung in Iran und Indien, 2011

PAUL + MARIA KREMER-STIFTUNG

Studierendenförderung für Katholische Theologie, 2010-2016

KONRAD-ADENAUER-STIFTUNG

Deutsche Studierendenförderung in der Begabtenförderung der Stiftung, 2002-2008

SERVICE TO THE PROFESSION

- Mitglied des Forschungsverbunds TRANSMARE – Trierer Institut zur Erforschung des Transfers von Menschen, Gütern und Ideen von der Antike bis zur Gegenwart, Universität Trier, seit 2020.
- Assistent des Schriftleiters (Secrétaire de rédaction) der *Mélanges de l'Institut dominicain d'études orientales (MIDÉO)*, herausgegeben vom Institut dominicain d'études orientales, Kairo, seit 2019.
- Mentor für Stipendiat*innen der Konrad-Adenauer-Stiftung, seit 2019.
- Teilnahme an archäologischer Grabung Khirbet Beit Mazmil in Jerusalem, Leitung: Prof. Dr. B. J. Walker (Universität Bonn, Research Unit Islamic Archaeology), 2019.
- Square Supervisor bei archäologischer Grabung auf Tall Ḥisbān, Jordanien, Leitung: Prof. Dr. B. J. Walker (Universität Bonn, Research Unit Islamic Archaeology), 2018.
- Theologische Reiseleitung einer interreligiösen Bildungsreise nach Iran für Leser*innen von Publik-Forum, veranstaltet von Lingua & Cultura Tours, Mainz, 2018.
- Konzeption und Durchführung der internationalen Fachtagung „Les interactions entre chi'ites duodécimains et chrétiens“, Institut Catholique, Paris, 2018 (mit E. Pisani und A. Jajé).
- Mitglied des wissenschaftlichen Beirats der *MIDÉO*, seit 2017.
- Mitglied der Schriftleitung der theologischen Zeitschrift *Wort und Antwort*, herausgegeben von der Dominikaner-Provinz Teutonia e. V., seit 2010.
- Fachgutachter u. a. für *MIDÉO*, *Mission Studies*, *Shii Studies Review*, *Studies in Religion/Sciences Religieuses* und *Studies in World Christianity*.

MITGLIEDSCHAFTEN

- Altstipendiaten der Konrad-Adenauer-Stiftung e. V.
- Association for Iranian Studies (AIS)
- Association for the Study of Persianate Societies (ASPS)
- Christlich-Islamische Begegnungs- und Dokumentationsstelle (CIBEDO) e. V.
- Deutsche Arbeitsgemeinschaft Vorderer Orient (DAVO) e. V.
- Deutsche Morgenländische Gesellschaft (DMG) e. V.
- Deutsche Vereinigung für Religionswissenschaft (DVRW) e. V.
- Deutscher Hochschulverband (DHV)
- Deutscher Verein vom Heiligen Lande (DVHL) e. V.
- European Association of Biblical Studies (EABS) e. V.
- European Association for Jewish Studies (EAJS)
- Freunde von Neve Shalom/Wahat al Salam e. V.
- Görres-Gesellschaft zur Pflege der Wissenschaft e. V.
- Internationales Institut für missionswissenschaftliche Forschungen (IIMF) e. V.
- The Islamic Manuscript Association (TIMA)
- Trierer Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit e. V.
- Verein zur Förderung der Theologischen Fakultät Trier e. V.
- Zentrum für interdisziplinäre Religionsforschung (ZIR), Philipps-Universität Marburg

AKTUELLE VORTRÄGE

- „A Shī'ī Muslim Translation and Interpretation of the Gospels from Early Nineteenth Century Iran“
(Vortrag auf der internationalen Fachtagung „Reading the Gospels in Islamic Context“, Centre for Muslim-Christian Studies, Oxford, 9. September 2020).

- „A Treasure Trove of Arabic Manuscripts and Documents in Najaf: The Collection of the Kāshif al-Ghiṭā' General Foundation“
(Vortrag am Department of Arabic Language and Literature, Hebrew University, Jerusalem, 22. Januar 2020).

- „The Transformative Effects of the Bible across Religions: Shiite Muslim Readings of Jewish and Christian Scriptures, 1600-1900“
(Vortrag an der Martin Buber Society of Fellows in the Humanities and Social Sciences, Hebrew University, Jerusalem, 20. Januar 2020).

- „Studying Inter-Religious Interaction in the Persianate World: Perspectives and Approaches“
(Vortrag am Department for Islamic and Middle Eastern Studies, Hebrew University, Jerusalem, 4. Dezember 2019).

- „Das ‚Dokument von Abu Dhabi‘ – Neue Perspektiven für den Religionsdialog?“
(Probevorlesung an der Theologischen Fakultät Trier, Bewerbungsverfahren W3-Lehrstuhl für Abrahamitische Religionen mit Schwerpunkt Islam und interreligiöser Dialog, 25. Juni 2019).

- „Muḥammad Rezā Jadīd al-Islām (d. 1266/1849) and His Anti-Jewish Polemical Work“
(Vortrag auf der internationalen Fachtagung „The Jews of Iran: Society, Culture and Politics through the Ages“, Tel Aviv University, Tel Aviv, 10. Juni 2018).

- „Hovhannes Mrk'uz of New Julfa (1643-1715): An Armenian *vardapet* in a Shī'ī Milieu“
(Vortrag auf der internationalen Fachtagung „Les interactions entre chi'ites duodécimains et chrétiens“, Institut Catholique, Paris, 12. April 2018).

- „A Christian Reading of the Qur'ān: The Polemical Work of the Jesuit Missionary Michel Nau (1633-83)“
(Vortrag auf der internationalen Fachtagung „Writing the History of Jerusalem: Sources and Methods“, Centre de Recherche Français, Jerusalem, 21. März 2018).

- „Herausforderungen der Religionstheologie am Beispiel des Denkens Claude Geffrés“
(Probevorlesung am Fachbereich Katholische Theologie, Goethe-Universität, Frankfurt a. M., Bewerbungsverfahren W3-Professur für Religionswissenschaft und Religionstheologie, 1. Februar 2018).

- „Vatican Censorship and the Printing of the Gospels in Arabic“
(Vortrag auf der internationalen Fachtagung „Typographia Linguarum Externarum. The Medici Press: Knowledge and Cultural Transfer around 1600“, Kunsthistorisches Institut in Florenz – Max-Planck-Institut, Florenz, 11. Januar 2018).

- „What Did Jewish and Christian Converts to Islam Contribute to Muslim Polemics against Judaism and Christianity?“
(Vortrag am Center for the Study of Conversion and Inter-Religious Encounters, Ben-Gurion University of the Negev, Beer Sheva, 2. Januar 2018).

PUBLIKATIONEN

MONOGRAFIEN

- (in Vorbereitung) *Christianity Encounters Shī'ī Islam: Cross-Cultural Perspectives on the Arabic Gospels in Safavid Persia (Biblia Arabica)*, Leiden, Brill

[überarbeitete und erweiterte Fassung der Dissertationsschrift „The Arabic Vulgate in Safavid Persia: Arabic Printing of the Gospels, Catholic Missionaries, and the Rise of Shī'ī Anti-Christian Polemics“, Freie Universität Berlin, 2016, veröffentlicht unter „Dissertation Online at the Freie Universität Berlin“, <https://refubium.fu-berlin.de/handle/fub188/1332>].

HERAUSGEBERSCHAFT

- (2020) *Mélanges de l'Institut dominicain d'études orientales (MIDÉO)* 35 [Themenheft: „Les interactions entre šī'ites imāmites et chrétiens“] (mit E. Pisani).

ZEITSCHRIFTENARTIKEL UND BUCHBEITRÄGE

- (2020) „A Newly Discovered Persian Treatise on Biblical ‘Proofs’ of Muḥammad’s Prophethood (ca. 1702) by a Missionary Convert to Šī'ī Islam“, *MIDÉO* 35 [Themenheft: „Les interactions entre šī'ites imāmites et chrétiens“], 137-159.

- (2020) „Seeking Fullness of Life in an ‘Oasis of Peace’: Bruno Hussar’s Vision of a Shared Jewish-Palestinian Community“, in: E. Van Stichel, Th. Eggenesperger, M. Kalsky und U. Engel (Hrsg.), *Fullness of Life and Justice for All: Dominican Perspectives*, Adelaide, ATF Theology, 33-43.

- (2018) „Zwischen Inkarnation, Christozentrik und Alterität. Claude Geffrés religionstheologischer Ansatz“, in: *Wort und Antwort* 59,2 [Themenheft: „Universales Prinzip. Christologie nach Claude Geffré OP“], 62-67.

- (2017) „Ismā'īl Qazvīnī: A Twelfth/Eighteenth-Century Jewish Convert to Imāmī Šī'ism and His Critique of Ibn Ezra’s Commentary on the Four Kingdoms (Daniel 2:31-45)“, in: M. L. Hjälms (Hrsg.), *Senses of Scripture, Treasures of Tradition: The Bible in Arabic among Jews, Christians and Muslims (Biblia Arabica, Bd. 5)*, Leiden, Brill, 280-304.

- (2017) „Towards a New Perception of Islam: The Influence of Marie-Dominique Chenu’s Theology of Incarnation on Christian-Muslim Relations“, in: M. Attridge, D. Dias, M. Eaton und N. Olkovich (Hrsg.), *The Promise of Renewal: Dominicans and Vatican II*, Adelaide, ATF Theology, 225-239.

- (2016) „Das ‚Buch der Bücher‘ auf Persisch“, in: M. Pehlivanian, Ch. Rauch und R. Vollandt (Hrsg.), *Orientalische Bibelhandschriften aus der Staatsbibliothek zu Berlin – PK. Eine illustrierte Geschichte*, Wiesbaden, Reichert, 150-154.

- (2016) „Eine persische Evangelien-Handschrift und die Londoner Polyglotte“, in: M. Pehlivanian, Ch. Rauch und R. Vollandt (Hrsg.), *Orientalische Bibelhandschriften aus der Staatsbibliothek zu Berlin – PK. Eine illustrierte Geschichte*, Wiesbaden, Reichert, 155-157.

- (2016) „Dominikanische Theologie zwischen Weltkirche und lokaler Sendung“, in: *Wort und Antwort* 57,2 [Themenheft: „Dominikanische Theologie. Zugänge und Skizzen“], 50-52 (mit U. Engel).
- (2014) „Sa‘īd b. Ḥasan al-Iskandarī: A Jewish Convert to Islam. *Editio princeps* of the Later Recension (732/1331) of His Biblical ‚Testimonies‘ to the Prophet Muḥammad“, in: *MIDĒO* 30, 267-320.
- (2014) „Ungetauftes Christentum in Iran. Eine theologische Verortung aus katholischer Sicht“, in: *Wort und Antwort* 55,4 [Themenheft: „Mission: Impossible? Wahrheit(en) verkündigen“], 167-172.
- (2013) „Hebrew Bible Quotations in Arabic Transcription in Safavid Iran of the 11th/17th Century: Sayyed Aḥmad ‘Alavī’s Persian Refutations of Christianity“, in: *Intellectual History of the Islamicate World* 1, 235-252.
- (2012) „A Hitherto Unknown Persian Manuscript of Ḥosayn Vā‘ez Kašefī’s (d. 910/1504-05) Treatise on Ethics *Aḥlaq-e moḥsenī* in the Dominican Priory in Vienna“, in: *Journal of Islamic Manuscripts* 3, 103-115.
- (2012) „Offen für die Welt. Katholisch“, in: *Wort und Antwort* 53,2 [Themenheft: „Das ist katholisch. (Mehr) Deutungen“], 50-52.
- (2010) „Schiitische Polemik gegen das Christentum im safawidischen Iran des 11./17. Jahrhunderts. Sayyid Aḥmad ‘Alawīs *Lawami ‘-i rabbānī dar radd-i šubha-yi našrānī*“, in: C. Adang und S. Schmidtke (Hrsg.), *Contacts and Controversies between Muslims, Jews and Christians in the Ottoman Empire and Pre-Modern Iran* (Istanbuler Texte und Studien, Bd. 21), Würzburg, Ergon, 273-334.
- (2010) „Christen im Orient“, in: *Wort und Antwort* 51,4 [Themenheft: „Christen im Orient. Nicht nur (eine) Geschichte“], 146-150.
- (2010) „Der sogenannte ‚Umar-Pakt‘“, in: *Wort und Antwort* 51,4 [Themenheft: „Christen im Orient. Nicht nur (eine) Geschichte“], 181-183.

ARTIKEL IN LEXIKA UND HANDBÜCHERN

- (2018) „Ismā‘īl Qazvīnī“, in: *Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History*, Bd. 12 (Asia, Africa and the Americas 1700-1800), hrsg. von D. Thomas und J. Chesworth, Leiden, Brill, 298-302.
- (2018) „Hovhannēs Mrk‘uz Juḷayec‘ī“, in: *Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History*, Bd. 12 (Asia, Africa and the Americas 1700-1800), hrsg. von D. Thomas und J. Chesworth, Leiden, Brill, 260-265.
- (2017) „Paolo Piromalli“, in: *Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History*, Bd. 10 (Ottoman and Safavid Empires 1600-1700), hrsg. von D. Thomas und J. Chesworth, Leiden, Brill, 582-587.
- (2017) „Sayyid Aḥmad ‘Alavī“, in: *Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History*, Bd. 10 (Ottoman and Safavid Empires 1600-1700), hrsg. von D. Thomas und J. Chesworth, Leiden, Brill, 529-546.

- (2017) „Pietro della Valle. *Risāla-yi Piṭrūs dillā Vāllī*“, in: *Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History*, Bd. 10 (Ottoman and Safavid Empires 1600-1700), hrsg. von D. Thomas und J. Chesworth, Leiden, Brill, 518-521.

- (2015) „Ismā‘īl Qazvīnī“, in: *Encyclopedia of Jews in the Islamic World* (Online-Publikation).

- (2015) „Sa‘īd ibn Ḥasan al-Iskandarī (al-Iskandarānī)“, in: *Encyclopedia of Jews in the Islamic World* (Online-Publikation).

WEITERE BEITRÄGE

- (2020) „Shi‘ite Muslim Exegesis of the Bible in Early Modern Iran: Sayyid Aḥmad ‘Alavī and His Interpretation of Elijah“, *Biblia Arabica Blog* (Online-Publikation), <https://biblia-arabica.com/shi%CA%BFite-muslim-exegesis-of-the-bible-in-early-modern-iran-sayyid-a%E1%B8%A5mad-%CA%BFalavi-and-his-interpretation-of-elijah>.

- (2018) „Interaktionen zwischen Muslimen und Christen. Internationale Tagung des IDEO zur Zwölfer-Schia in Paris“, in: *Kontakt* 46, 156-159.

- (2018) „Marie-Joseph Lagrange OP (1855-1938). Ein Fall für die Heiligsprechungskongregation“, in: *Kontakt* 46, 144-145.

- (2016) „Georges Chehata Anawati“, in: *Auguri. Mostra d'arte contemporanea. Roma, Santa Sabina. 23 novembre 2016 › 24 gennaio 2017. Personalità domenicane*, 69-71.

- (2015) „Das Zweite Vatikanische Konzil und sein Versprechen auf Erneuerung. Internationale Tagung an der Universität St. Michael's College in Toronto“, in: *Kontakt* 43, 109-111 (mit E. H. Füllenbach).

- (2014) „Dialog auf Augenhöhe. Studientagung zum Thema zeitgenössische Kunst und Religion“, in: *Kontakt* 42, 28-29.

- (2012) „Neglected Treasures: Persian and Arabic Manuscripts in India“, in: *E-Newsletter Research Unit Intellectual History of the Islamicate World*, Nr. 8, November 2012 (Online-Publikation).

- (2011) „Streifzüge durch den Vorderen Orient. Aus der Geschichte der Dominikaner in Istanbul, Isfahan, Kairo“, in: *Kontakt* 39, 94-95.

- (2009) „Das Noviziat on the road. Auf dominikanischen Spuren in Venetien“, in: *Kontakt* 37, 20-21 (mit Ph. M. König).

- (2007) „Brüchige Zukunft“, in: *Libanon verstehen. SympathieMagazin*, Ammerland, Studienkreis für Tourismus und Entwicklung, 63-65 (mit E. Dingel).

- (2005) „Aufbruch im Libanon? Syrische und libanesische Pressestimmen“, *Analysen und Argumente aus der Konrad-Adenauer-Stiftung* 17, 6 Seiten (mit A. Jacobs).

- (2004) „Krieg im Glauben des Friedens. Wie die Gewalt in den Islam kam“, in: B. Lermen und G. Rüter (Hrsg.), *In Gottes Namen? Zur kulturellen und politischen Debatte um Religion und Gewalt*, Sankt Augustin, Konrad-Adenauer-Stiftung, 2004, 153-165 (mit A. Jacobs).

REZENSIONEN

- (im Druck, 2020) zu Adam J. Silverstein und Guy G. Stroumsa (Hrsg.); Moshe Blidstein (ass. Hrsg.), *The Oxford Handbook of the Abrahamic Religions*, Oxford, Oxford University Press, 2015, xvii-617 Seiten, in: *Medieval Encounters* 26,3.
- (2020) zu Sara Binay und Mouhanad Khorchide (Hrsg.), *Islamische Umwelttheologie. Ethik, Norm und Praxis* (Die islamische Theologie im Aufbruch, Bd. 1), Freiburg i. Br., Herder, 2019, 238 Seiten, in: *Wort und Antwort* 61,3 [Themenheft: „Mensch und Mitwelt: Schöpfung“], 143-144.
- (2016) zu Kathrin Müller, *Arabische Handschriften*. Teil 11. Arabische Handschriften der Bayerischen Staatsbibliothek zu München. Bd. 4. Cod. arab. 2131-2299 (Verzeichnis der orientalischen Handschriften in Deutschland XVII, B, 11), Stuttgart, Franz Steiner, 2014, xxiv-461 Seiten, in: *MIDÉO* 31, 272-273.
- (2011) zu Klaus Mertes, *Sein Leben hingeben. Suizid, Martyrium und der Tod Jesu* (Ignatianische Impulse, Bd. 46), Würzburg, Echter, 2010, 78 Seiten, in: *Wort und Antwort* 52,3 [Themenheft: „Leben geben. Martyrien“], 138.
- (2010) zu Tilman Nagel (Hrsg.), *Der Koran und sein religiöses und kulturelles Umfeld* (Schriften des Historischen Kollegs, Bd. 72), Oldenbourg, München, 2010, 249 Seiten, in: *Wort und Antwort* 51,4, 188.
- (2010) zu Jean-Jacques Pérennès, *Georges Anawati (1905-1994). Ein ägyptischer Christ und das Geheimnis des Islam* (Georges-Anawati-Stiftung Schriftenreihe, Bd. 7), Herder, Freiburg i. Br., 2010, 413 Seiten, in: *Wort und Antwort* 51,4, 188-189.
- (2010) zu Harald Suermann (Hrsg.), *Naher Osten und Nordafrika* (Kirche und Katholizismus seit 1945, Bd. 7), Schöningh, Paderborn, 2010, 255 Seiten, in: *Wort und Antwort* 51,4, 189.
- (2009) zu Heinz Otto Luthe und Carsten-Michael Walbiner (Hrsg.), *Anstoß und Aufbruch. Zur Rezeption der Regensburger Rede Papst Benedikts XVI. bei Christen und Muslimen* (Aufbrüche. Interkulturelle Perspektiven auf Geschichte, Politik und Religion, Bd. 1), Bochum, Winkler, 2008, 130 Seiten, in: *Wort und Antwort* 50,2 [Themenheft: „USA. Innenansichten“], 93-94.

ÜBERSETZUNGEN

- (2018) aus dem Französischen ins Deutsche: Claude Geffré, „Jesus Christus, der alleinige Retter der Welt“, in: *Wort und Antwort* 59,2, 54-61.
- (2014) aus dem Französischen ins Deutsche: Bruno Cadoré, „Der Dialog. Eine neue Art des Predigens?“, in: *Wort und Antwort* 55,4, 173-178.
- (2011) aus dem Französischen ins Deutsche: Ameer Jaje, „Leiden als Erlösung. Heilsvorstellungen in der schiitischen Theologie und Volksfrömmigkeit“, in: *Wort und Antwort* 52,3, 107-112.
- (2010) aus dem Englischen ins Deutsche: James Channan, „„Wir sind Pakistanis, wir sind Christen““, in: *Wort und Antwort* 51,4, 177-180 (Interview mit F. Ewerszumrode).

- (2010) aus dem Französischen ins Deutsche: Jean-Jacques Pérennès, „Serge de Laugier de Beaurecueil OP (1917-2005)“, in: *Wort und Antwort* 51,4, 184-187.

- (2009) aus dem Französischen ins Deutsche: Ignace Bertin, „Brauchen wir ein politischeres Europa?“, in: *Dominikanische Perspektiven für Europa* 5, 10-17.

INTERVIEWS

- (13.06.2020) „Theologe fordert gemeinsame Erklärung von Papst und Schiiten-Führern“, katholisch.de (mit G. Höfling), www.katholisch.de/artikel/25593-theologe-fordert-gemeinsame-erklaerung-von-papst-und-schiiten-fuehrern [Aufruf: 12.07.2020].

- (26.05.2020) „Multireligiöses Zusammenleben gestalten“, SR 2 KulturRadio (mit S.-Ch. Delin), www.sr.de/sr/sr2/themen/glaube/20200526_interview_half_t_diversitaet_interreligioes_100.html [Aufruf: 12.07.2020].

- (06.05.2020) „Mit Differenzen umgehen lernen“, Katholische Nachrichten-Agentur (mit A. Fries), u. a. in: *Luxemburger Wort* v. 16.05.2020, www.wort.lu/de/panorama/dennis-half_t_mit-differenzen-umgehen-lernen-5ebffa2dda2cc1784e35de45?fbclid=IwAR3KdmyzIcPUL5DFml_Rj5kHkZn4z0LrubiUqcDVT_czPF62KQi_aHGL2Wk [Aufruf: 12.07.2020].

Stand: 08.09.2020